

# Tadeusz Pacholczyk, Wojciech Kamiński

---

## Poznańskie międzynarodowe konferencje naukowe "Rusycystyka europejska a współczesność" (1989-1997)

---

Acta Polono-Ruthenica 4, 415-417

---

1999

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

negację. Jednostki językowe - ich powiązania i ewolucja". Również dorobek i tej konferencji opublikowaliśmy (Olsztyn 1993). Dzięki tym inicjatywom zaczęliśmy powoli wpisywać się w ogólnopolski pejzaż podobnych spotkań naukowych i muszę przyznać, że wybitni sławiści polscy - i nie tylko - coraz chętniej zaczęli do nas przyjeżdżać. Cały nasz zespół zawsze bardzo chętnie uczestniczył w pracach organizacyjnych. Gwoli informacji chcę też dodać, że we wszystkich wymienionych konferencjach w Olsztynie uczestniczyła od początku grupa naukowców z Uniwersytetu Kaliningradzkiego. Współpracujemy z nimi od połowy lat siedemdziesiątych i bardzo tę współpracę sobie cenimy. Mamy nadzieję, że również we wrześniu 1999 roku Uniwersytet Kaliningradzki będzie w Olsztynie godnie reprezentowany na kolejnej, już VIII Międzynarodowej Konferencji Naukowej slawistów. Jej temat wydaje się nam ważny, zachęcający i inspirujący: „Dialog polsko-wschodniosłowiański wczoraj i dziś”.

*Walenty Pilat, Olsztyn*

### **Poznańskie międzynarodowe konferencje naukowe „Rusycystyka europejska a współczesność” (1989 - 1997)**

Pod koniec lat osiemdziesiątych w Instytucie Filologii Rosyjskiej UAM w Poznaniu zrodziła się idea cyklicznych corocznych międzynarodowych konferencji naukowych pod hasłem „Rusycystyka europejska a współczesność”. Inspiracją do zorganizowania tych konferencji była postępująca demokratyzacja różnych dziedzin życia, a to z kolei rzutowało na dostosowanie i modernizację profilu badań naukowych w zakresie rusycystyki do zmieniających się warunków w duchu szeroko rozumianej i pogłębionej humanizacji. Konferencje te miały stanowić interesujące forum wymiany poglądów, zarówno aktualnych jak i perspektywicznych, w dziedzinie literaturoznawstwa, kulturoznawstwa, językoznawstwa i glottodydaktyki.

I tak się stało. Od 1989 roku takie konferencje odbywają się zawsze we wrześniu z coraz bogatszym programem często pod auspicjami MAPRIAŁ i przy współudziale Polskiego Towarzystwa Rusycystycznego. Obrady każdej konferencji - po posiedzeniu plenarnym z udziałem władz akademickich UAM - odbywają się w trzech sekcjach: literaturo-

znawczej, językoznawczej i glottodydaktycznej. Do tej pory zorganizowano siedem konferencji, w których uczestniczyli naukowcy prawie ze wszystkich ośrodków akademickich w kraju oraz licznie reprezentowani specjaliści z kilkunastu państw świata, w tym aż z Australii, Japonii, Izraela i Wietnamu.

Początkowo konferencje odbywały się corocznie przez pięć lat. Tematyka ich kolejności chronologicznej była w poszczególnych sekcjach następująca:

a) literaturoznawstwo - współczesna literatura rosyjska w kontekście historii i kultury, życie i twórczość Borysa Pasternaka w setną rocznicę jego narodzin, pisarze Wschodu i Zachodu oraz paralele ich utworów, rosyjsko-europejskie związki literackie, literatura rosyjska XX wieku a religia;

b) językoznawstwo - aktualne zadania badań nad współczesnym słownictwem rosyjskim, zagadnienia morfologii i składni rosyjskiej, zapożyczenia w języku rosyjskim z języków zachodnioeuropejskich, rosyjsko-europejskie związki językowe, internacjonalizacja słownictwa rosyjskiego;

c) glottodydaktyka - implikacje metodyczne wypływające z miejsca uczącego się w procesie nauczania języka rosyjskiego, możliwości modelowania filologicznych i niefilologicznych form nauczania, błąd językowy jako problem glottodydaktyczny, modelowanie kursów równoległych nauki dwóch języków obcych.

Kolejna, po rocznej przerwie, szósta konferencja (1995 r.) była poświęcona jubileuszowi trzydziestolecia rusycystyki poznańskiej oraz siedemdziesięciolecia urodzin prof. zw. dr. hab. Zbigniewa Barańskiego, współorganizatora Instytutu Filologii Rosyjskiej UAM i jego pierwszego dyrektora. Problematyka tej konferencji była następująca: literatura rosyjska w kontekście kultury europejskiej, elementy klasyczne (grecko-łacińskie) w leksyce rosyjskiej, aspekt filologiczny i utylitarny w nauczaniu języka rosyjskiego filologów rusycystów, literatura ukraińska w kontekście kultury europejskiej.

Znów po rocznej przerwie w 1997 roku została zorganizowana siódma konferencja z udziałem około 150 uczestników z kilkunastu krajów. Obrady dotyczyły następujących zagadnień: judaica w rosyjskiej literaturze i kulturze, język rosyjski w warunkach nowych potrzeb komunikacyjnych, problemy przyswajania rosyjskich realiów etno-socjokulturowych

w dydaktyce języka rosyjskiego.

Materiały wszystkich konferencji opublikowano w dziewięciu tomach „*Studia Rossica Posnaniensia*” oraz w pracach: *Проблемы современной русистики* (Poznań 1995), *Актуальные вопросы русского языка и литературы* (Poznań 1996), *Избранные аспекты изучения русского языка и литературы* (Poznań 1998).

Instytut Filologii Rosyjskiej UAM planuje zorganizowanie w dniach 13-16 września 1999 roku ósmej konferencji z tego cyklu, która będzie poświęcona tematowi: „Odzwierciedlenie chrześcijaństwa w rosyjskiej kulturze, literaturze i języku u progu jego dwóch tysięcy lat”.

*Tadeusz Pacholczyk, Wojciech Kamiński, Poznań*

### **Międzynarodowa konferencja naukowa we Wrocławiu „Wyraz i zdanie w językach słowiańskich, IV (opis, konfrontacja, przekład)”**

W dniach 25 i 26 listopada 1998 roku odbyła się we Wrocławiu kolejna, czwarta już, międzynarodowa konferencja naukowa z cyklu „Wyraz i zdanie w językach słowiańskich (opis, konfrontacja, przekład)”. Konferencji zorganizowanej przez Instytut Filologii Słowiańskiej patronował JM Rektor Uniwersytetu Wrocławskiego prof. dr hab. Roman Duda, który osobiście powitał uczestników życząc im owocnych obrad.

Konferencja zgromadziła we Wrocławiu językoznawców reprezentujących wiele ośrodków slawistycznych z kraju i z zagranicy. Oprócz polskich lingwistów wyniki swoich badań przedstawili m.in. badacze z Rosji (Sankt-Petersburg), Ukrainy (Kijów, Lwów, Donieck), Białorusi (Mińsk), Czech (Brno, Ołomuniec), Bułgarii (Sofia) oraz Austrii (Wiedeń). Formuła konferencji wrocławskiej pozwoliła szeroko zaprezentować wyniki badań poświęconych różnorodnym aspektom opisu języków słowiańskich. W trakcie obrad plenarnych i sekcyjnych zaprezentowano 44 referaty.

Obrady plenarne otworzyło wystąpienie A. Furdala (Wrocław) na temat *Pogranicze polsko-niemieckie w sferze języka i symboliki pozajęzykowej*. Ponadto wysłuchano referatów A. Bartoszewicza (Olsztyn) - *Об изоморфизме слова художественному произведению*, S. Dymitrowej (Sofia) - *Судьба современного болгарского предложения*, I. Sawickiej (Toruń) - *Cechy fonetyczne wyrazu w językach słowiańskich jako wykładnik typu fonotaktycznego* i S. Gajdy (Opole) - *Syntetyczno-kompa-*